



testo 868

赤外線サーモグラフィ

取扱説明書



testo.com/download/865-872

Short
instructions

Instruction
manual

Thermography
pocket guide

Videos

1. 目次

1.	安全上のご注意と環境の保護について	5
1.1	説明書について	5
1.2	安全上のご注意	5
1.3	環境保護のために	7
2.	テクニカル・データ	7
3.	機能概要	10
3.1	適用領域	10
3.2	機器 / 操作部の概要	10
3.3	ディスプレイの概要	11
3.4	電源供給	12
4.	操作	13
4.1	初期操作	13
4.2	機器の電源オン/オフ	13
4.3	メニューについて	14
4.4	ファンクションキー	15
5.	無線LANでの接続 - アプリの使用	16
5.1	接続の起動/無効化	16
5.1.1	接続を確立する	17
5.1.2	ディスプレイの選択	17
6.	計測の実施	18
6.1	画像の保存	18
6.2	測定機能の設定	19
6.3	画像ギャラリー	19
6.4	スケールの設定	22
6.5	放射率と反射温度の設定	24
6.5.1	放射率の選択	26
6.5.2	放射率のカスタマイズ	26
6.5.3	反射温度の設定	26
6.5.4	ε -アシスト機能の設定	26
6.6	カラーパレットの選択	27
6.7	画像タイプ	27
6.8	温度差表示の起動	27
6.9	機器の設定	29

6.9.1	設定	29
6.9.2	超解像技術SuperResolution.....	30
6.9.3	JPEG 形式で保存.....	30
6.9.4	接続	30
6.9.5	周囲条件	31
6.9.6	インフォメーション	31
6.9.7	フルスクリーンモード.....	31
6.9.8	リセット オプション	32
7.	メンテナンス	33
7.1	充電式バッテリの充電.....	33
7.2	充電式バッテリの交換	34
7.3	機器のクリーニング	35
7.4	ファームウェアのアップデート	36
7.4.1	IRSoft のアップデート	36
7.4.1.1	サーモグラフィの準備	36
7.4.1.2	アップデートの実行	36
7.4.2	サーモグラフィのアップデート	37
7.4.2.1	サーモグラフィの準備	37
7.4.2.2	アップデートの実行	37
8.	トラブルシューティング	38
8.1	トラブルシューティング	38
8.2	アクセサリおよびスペア・パーツ	39
9.	許可証および認定証	40

1. 安全上のご注意と環境の保護について

1.1 説明書について

- > この取扱説明書は、機器の一部を構成しています。
- > 機器の耐用年数中は、取扱説明書と一緒に保管してください。
- > 常に、全ページ揃ったオリジナルの取扱説明書をご使用ください。
- > ご使用の前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、正しい取り扱い方法をご理解ください。
- > この説明書は、製品と共に他の使用者や後任担当者に必ずお引継ぎください。
- > 人が傷害を負うことや、製品が損傷するのを防止するため、安全上の注意や警告には、特にご注意ください。

1.2 安全上のご注意

一般の安全事項

- > 機器の本来の目的に則り、テクニカル・データに記載されている範囲内の測定にのみ、正しくご使用ください。
- > 機器を無理な力を加えたり、開閉したりしないでください。
- > 機器のハウジング、AC アダプタ、配線などが損傷、あるいはその兆候が表れたときは、直ちに使用を中止してください。
- > 測定対象物あるいは測定環境が危険な場合もあります。測定時には必ず、所轄自治体の規制など、関連する安全基準を遵守してください。
- > 溶剤と一緒にサーモグラフィを保管しないでください。
- > 乾燥剤を使わないでください。
- > メンテナンスや修理の際には、この取扱説明書に記載されている事項を守って行ってください。手順に従ってください。
- > テスト一純正部品を必ずご使用ください。
- > 太陽あるいは高熱放射物（例えば、650°C以上の対象物）にさらさないでください。センサの損傷を招く恐れがあります。これらが原因となりセンサ部が損傷したときは保証の対象外となります。
- > 機器本体にUSBケーブルを差し込むときは、無理な力を加えないでください。接続口が破損する可能性があります。

バッテリ

- > 充電式バッテリの誤った使用は、急激な電流変化、火災、液洩れなどの原因となり、傷害や機器損壊を招く恐れがあります。
- > この取扱説明書に従って操作や保管、メンテナンスを行ってください。
- > 短絡を行わないでください。
- > 分解、改造などを行わないでください。
- > 強い衝撃を与えることや、水濡れ、炎あるいは60°C以上の高温にさらさないでください。
- > 金属物の近くに保管しないでください。
- > バッテリ液に触れたときは、患部をすぐに流水で十分に洗い、直ちに医師の診察を受けてください。
- > 液漏れ、あるいは損傷している充電式バッテリは使用しないでください。
- > 充電は、必ず付属のACアダプタを使用して、サーモグラフィ内または専用充電器で行ってください。
- > 所定時間が経過しても充電が完了しないときは、直ちに充電を中止してください。
- > 機器の動きがおかしいときや、オーバーヒートの疑いがあるときは、直ちに充電式バッテリを機器/充電器から取り外してください。充電式バッテリが高温になっていることがありますので、火傷にご注意ください。
- > 長時間使用しないときは、放電による消耗を防止するためバッテリを機器から取り外してください。

警告

下記のマークが付いた注意書きは必ずお読みください。特定の予防策については実施してください。

文字・記号	説明
 危険	重大な傷害を負う可能性があります。
 警告	軽微な傷害を負う可能性があります。
 注意	機器を損傷する可能性があります。

1.3 環境保護のために

- > 故障した充電式バッテリまたは消耗したバッテリは、所轄自治体の廃棄方法に関する定めに従って、処分してください。
- > 本製品を廃棄する場合は、所管自治体の電子部品あるいは電子製品の廃棄方法に関する定めに従って処分してください。

2. テクニカル・データ

熱画像

項目	仕様
画素数	160×120
温度分解能 (NETD)	100 mK
視野角(FOV)/最小焦点距離	31°×23° / ~50cm
空間分解能 (IFOV)	3.4 mrad
SuperResolution	320×240 ピクセル / 2.1 mrad
フレーム・レート	9 Hz
フォーカス	固定フォーカス
測定波長	7.5 ~ 14 μm

可視画像

項目	仕様
画素数 / 最小焦点距離	Min. 3.1 メガピクセル / 50cm

画像表示

項目	仕様
表示画面	8.9cm (3.5") LCD、QVGA (320×240ピクセル)
画像切替	・熱画像 ・可視画像
インターフェース	・無線 LAN ・USB 2.0 micro B
カラーパレット	4種類： ・アイアン ・レインボーHC ・冷温 ・グレイ

測定

項目	仕様
温度測定範囲	-30 ~ +650°C
精度	• -30 ~ -21°C: ± 3°C • -20 ~ +650°C: ± 2°C または測定値の ± 2% の大きい方
放射率/反射温度補正	0.01 ~ 1.00 / 手動入力
ϵ -アシスト	放射率自動認識および反射温度 (RTC) 自動検知
測定機能	• 単一点測定 • コールドスポット • ホットスポット • 温度差表示 • スケール・アシスト • IFOV インジケータ

付属性能

項目	仕様
デジタル・カメラ	可
フルスクリーンモード	可
ファイル形式	.jpg
ビデオストリーミング	• USB接続時 • 無線LAN接続時に専用アプリで可能

データ保存

項目	仕様
ファイル形式	• .jpg • .bmt • オプションで次のファイル形式にエクスポート: .bmt .jpg .png .csv .xls
メモリ容量	内蔵メモリ容量 2.8 GB、 約 2000 画像(SuperResolutionなしで)

電源

項目	仕様
バッテリ・タイプ	リチウムイオン充電池 2500 mAh / 3.7 V
バッテリ稼働時間	約4時間(周囲温度 20 °C時)
充電方法	サーモグラフィ内装填状態でACアダプタを用いて充電。
充電時間	ACアダプタで約5時間 PCのUSBインターフェースで約8時間
USB インタフェース	5V 1.0A

* : 直流電流

動作環境

項目	仕様
動作温度	-15 ~ 50 °C
保管温度	-30 ~ 60 °C
湿度	20 ~ 80 % RH(結露なきこと)

その他仕様

項目	仕様
質量	510 g(バッテリを含む)
外形寸法	219 × 96 × 95 mm
ハウジング	PC/ABS
保護等級 (IEC 60529)	IP 54
耐振動性 (IEC 60068-2-6)	2 G

適合規格

項目	仕様
EMC	2014/30/EU
RED	2014/53/EU

3. 機能概要

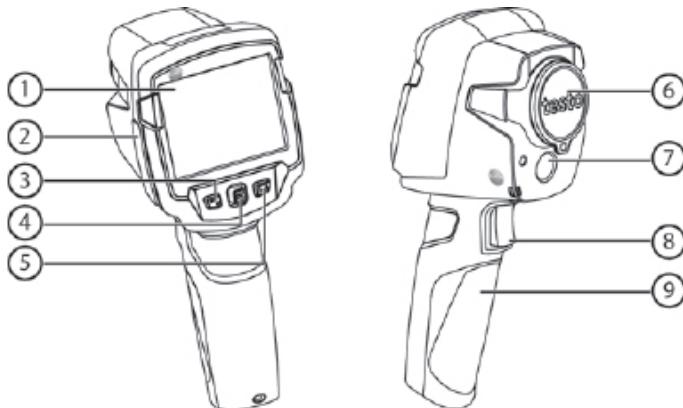
3.1 適用領域

testo868はポータブル・タイプの赤外線サーモグラフィ(熱画像装置)です。本機器は、非接触で、測定対象の表面温度分布をコントラストやカラー・パターンで入手できます。

適用領域

- > ビルの検査・点検:ビルのエネルギー効率の評価(暖房、換気、空調設備などのエンジニアリング・サービス、ビル保全・管理など)
- > 製造監視(品質管理): 製造工程の監視。
- > 定期点検(保守サービス): システムや機器の機械的、電気的な点検。

3.2 機器 / 操作部の概要

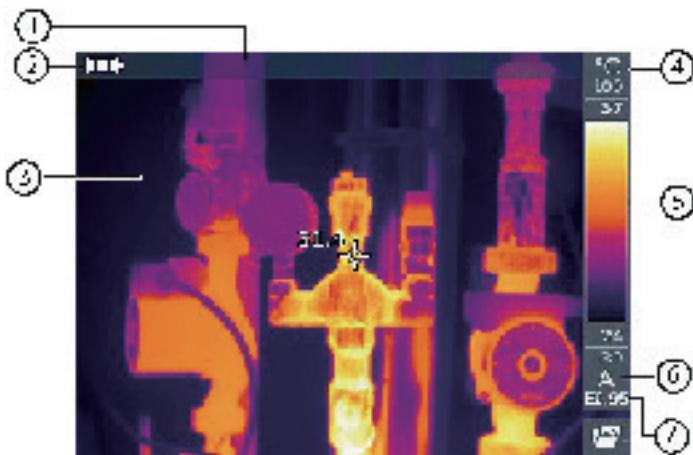


キー	機能
1 ディスプレイ	熱画像、可視画像、メニューおよび機能の表示
2 インタフェース端子ボックス	電源用またはPC接続用のUSB インタフェース
3 - power キー - Esc キー	- カメラの電源オン/オフ - キャンセル実行
4 - OK キー - ジョイスティック	- メニューを開く、機能を選択する、設定を確定する - メニューのナビゲーション、機能を強調する、カラー・パレットを選択する

キー	機能
5 ファンクションキー	ファンクションキーで割り当てられた機能を開く、選択された機能のアイコンはディスプレイの右下部に表示
6 赤外線カメラ・レンズ、保護キャップ	熱画像を撮影する、レンズを保護する
7 デジタル・カメラ	可視画像を撮影する
8 トリガー	画像記録をフリーズ/保存する
9 バッテリ収納部	充電式バッテリを収納

3.3

ディスプレイの概要



キー	機能
1 ステータスバー	設定により、ステータスバー内に計測値が表示されます。
2	バッテリ容量 / 充電状況: ■■■: 電源は充電式バッテリ、残容量: 75-100% ■■: 電源は充電式バッテリ、残容量: 50-75% ■: 電源は充電式バッテリ、残容量: 25-50% ■: 電源は充電式バッテリ、残容量: 10-25% ■: 電源は充電式バッテリ、残容量: 0-10% ■: 電源はAC アダプタ
3 画像表示	熱画像または可視画像を表示
4 °C(または°F)	計測値およびスケール表示の単位を設定

キー	機能
5 タッチスケール	- 温度単位 - グレイ文字: 計測範囲 - 白文字: 画像の温度マージンを表示、最小/最高の計測値(自動スケール調整時)または選択した最小/最高の表示値(手動スケール調整時)を表示
6 A,M または S	A - 自動スケール調整 M - マニュアル・スケール調整 S - スケール・アシスト機能が可能です
7 E ...	放射率の設定

3.4

電源供給

サーモグラフィへの電源供給は、充電式バッテリまたはACアダプタから行います(バッテリは装填されていなければなりません)。

ACアダプタを接続すると、自動的にACアダプタからの電源供給が行われ、充電式バッテリへの充電が始まります。(周囲温度が0~40°Cのときのみ)。

サーモグラフィの電源をオフにしUSBインターフェースでPCと接続しているときは、充電式バッテリへの充電はUSBインターフェース経由で行われます。

サーモグラフィ中にはバッファー・バッテリも搭載されており、バッテリの交換などにより一時的に電源供給が途絶えても、システム・データなどは消えることなく、維持されます。

4. 操作

4.1 初期操作

testo868の初期設定マニュアル (0970 8652) をお読みください。

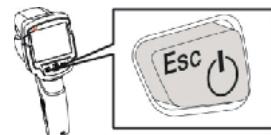
4.2 機器の電源オン/オフ

機器の電源オン

- レンズから保護キャップを取り外します。



- **电源**キーを押します。
- ▶ カメラがスタートします。
 - ▶ ディスプレイにスタート画面が表示されます。

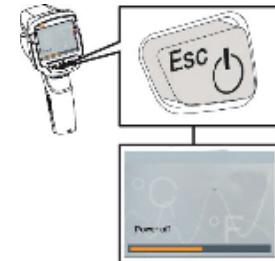


測定精度を保証するため、サーモグラフィは約60秒毎に自動でゼロ調整を行います。このときカチッというクリック音が聞こえ、一時的に熱画像がフリーズします。サーモグラフィのウォーミングアップ中はより頻繁にゼロ調整が行われます(約90秒かかります)。

ウォーミングアップ中は、測定精度は保障されません。画像は表示目的に使用され、保存されます。

機器の電源オフ

- 1 - プログレスバーが完了するまで  キーを押し続けます。
- ▶ ディスプレイの表示が消えます。
- ▶ カメラの電源がオフになりました。



4.3 メニューについて

- 1 - OK キーを押して、メニューを開きます。



- 2 - ジョイスティックを上下に動かし、機能を選択します（選択した機能がオレンジ色に強調されます）。



- 3 - OK キーを押して、機能を選択します。

- 3.1 - ジョイスティックを右に動かしてサブメニューを開きます（>マークが付いています）。
 - メインメニューに戻ります:
 - ジョイスティックを左に動かすか
 - ジョイスティックをメニューバーに動かし OK キーを押します。

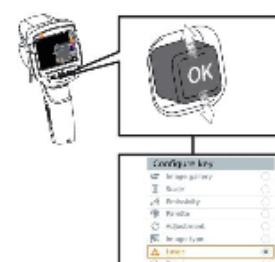
4.4 ファンクションキー

ファンクションキーのメニュー

メニュー・アイテム	機能
画像ギャラリー	保存した画像の一覧を開きます。
スケール この機能は、画像タイプを熱画像に設定時のみ、有効です。	スケールリミットを設定します。
放射率 この機能は、画像タイプを熱画像に設定時のみ、有効です。	放射率(E)および反射温度(RTC)を設定。
パレット	カラーパレットを切り替えます。
調整 この機能は、画像タイプを熱画像に設定時のみ、有効です。	手動でゼロ調整を行います。
画像タイプ	表示モードを熱画像または可視画像で切替えます。

割り当ての変更

- 1 - ジョイスティックを右に動かします。
- ▶ 設定キーの選択メニューが表示されます。
- ▶ 起動された機能は、(●)でマークされます。
- 2 - ジョイスティックを上下に動かし、オレンジ色の囲み線でほしいメニューを選択します。
- OKキーを押します。
- ▶ ファンクションキーが選択されたメニュー項目に割り当てられました。
- ▶ 選択された機能のアイコンが画面右下に表示されます。



ファンクションキーの使用

- 1 - **■キュー**キーを押します。
- ▶ ファンクションキーに割り当てられた機能が起動します。



5. 無線 LAN での接続 - アプリの使用

5.1 接続の起動/無効化



無線 LAN 経由で接続するためには、お使いのタブレットまたはスマートフォンに、予めテストのサーモグラフィーのアプリをインストールしておく必要があります。

アプリは、iOS 用アプリは App Store から、Android 用アプリは Play Store からダウンロードできます。

端末の必要条件：

iOS 8.3 以上/Android 4.3 以上

- 1 - **メニュー**を開きます。
- 2 - **ジョイステイック**を下に動かし、**設定**を選択します。
- **OK**を押すか、ジョイステイックを右に動かします。
- 3 - **ジョイステイック**を下に動かし、**接続**を選択します。
- **OK**を押すか、ジョイステイックを右に動かします。
- 4 - **無線LAN**を選択し、**OK**を押すと起動します（**無線LAN**が起動すると ✓マークが表示されます）。

無線 LAN アイコンの説明

アイコン	機能
	接続しています。
	接続が無効です。

5.1.1

接続を確立する

- ✓ | - サーモグラフィの無線 LAN が起動しています。
- 1 | - スマートフォン/タブレット -> **設定** -> **無線LAN設定** -> サーモグラフィのシリアル・ナンバーが表示され、選択できます。
- 2 | - **接続**を押します。
- ▶ | サーモグラフィの無線 LAN との接続が確立しました。

5.1.2

ディスプレイの選択

セカンド・ディスプレイ

- ✓ | - サーモグラフィが無線 LAN で接続しています。
- 1 | - **選択** -> **セカンド・ディスプレイ**
- ▶ | お使いのモバイル端末に、サーモグラフィのディスプレイが表示されました。

リモート

- ✓ | - サーモグラフィが無線 LAN で接続しています。
- 1 | - **選択** -> **リモート**
- ▶ | お使いのモバイル端末に、サーモグラフィのディスプレイが表示されました。お使いのモバイル端末から、サーモグラフィの操作をしたり、設定したりすることができます。

画像ギャラリー

- ✓ | - サーモグラフィが無線 LAN で接続しています。
- 1 | - **選択** -> **画像ギャラリー**
- ▶ | 保存された画像を表示したり、操作したりすることができます。

6. 計測の実施

注意

高温度の熱放射物（太陽、炎、炉など）を測定すると、赤外線検出素子の損傷を招く恐れがあります！

- testo 868で 650 °C以上になる対象物の計測は絶対に行わないでください。

最適な環境条件

- ・ ビル外壁の熱画像測定：
 - 室内と室外では大きな温度差があることを考慮してください。（最適: 15°C以上）。
- ・ 安定した条件下で（強烈な日光、降雨、強風時を避ける）測定してください。
- ・ 高精度な測定を行うためには、サーモグラフィの電源投入後に10分間の順応時間が必要です。

重要なカメラの設定

- ・ 正確な測定を行うためには、放射率と反射温度を正しく設定する必要があります。PCソフトウェアを使用すると、取り込んだ熱画像にこれらの調整を加えることができます。
- ・ 自動スケーリングを起動していると、測定している熱画像の最低/最高温度を温度スケールの上下限値として、自動的にスケーリングされます。したがって、特定の温度に割り当てる色が常に変化します。複数の画像を色で比較可能にするには、マニュアル・スケーリングを選択して、温度スケールの上下限値設定を固定するか、あるいはPCへ保存後、ソフトウェアを使用して同一温度スケールへ調整する必要があります。

6.1 画像の保存

- 1 - トリガーを押します。
- ▶ 画像は自動的に保存されます。
 - ▶ どの画像タイプが設定していても、熱画像が保存され、可視画像がそれに添付されています。



より高い解像度が必要な場合：メニューの設定から SuperResolution を選択します。

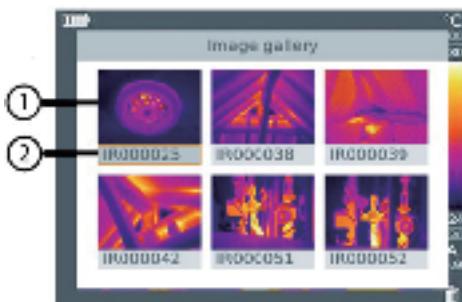
6.2 測定機能の設定

- 1 - 測定 サブメニューを開きます。
- ▶ 測定機能のサブメニューが開きます:
- ピクセル・マーク:
 - 1点温度表示: 热画像の中央にある温度測定ポイントを白のクロスヘアでマークし、測定値を表示します。
 - コールドスポット、ホットスポット: 最も温度の低い測定ポイントまたは最も高い測定ポイントを青または赤のクロスヘアでマークし、測定値を表示します。
 - 測定範囲: 2つの温度範囲を選択します。
 - 温度差表示: 2つの温度の差を識別します。
 - IFOV: IFOV インジケータは正確に測定可能な対象物の最小サイズを四角形で表します。
- 2 - ジョイスティックを上下に動かし、必要な機能を選択して OK を押します。

6.3 画像ギャラリー

保存した画像を表示、分析、削除します。

ファイル名



表示		説明
1	-	熱画像プレビュー
2	IR 000000 SR	熱画像とそれに添付された可視画像 通し番号 超解像技術 SuperResolution で取り込んだ画像



ファイル名は、Windows エクスプローラーなど PC で変更できます。

保存画像の表示

画像ギャラリーでは、保存した画像を表示したり、分析したりすることができます。



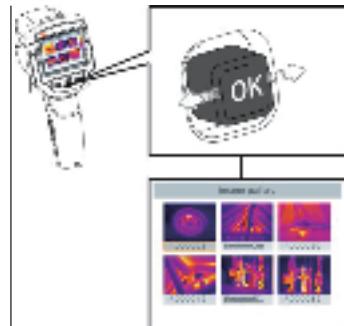
超解像技術が使用可能なときには、画像ギャラリーに2つの画像が保存されます (**IR(熱画像)** および **SR(超解像画像)**)。超高解像度画像は背景に保存されます。ステータスバー上に、保存された超解像画像の数が表示されます (例: **SR(1)**)。最大で5枚の超解像画像が同時に処理できます。

- 1 - 画像ギャラリーを選択します。

- ▶ 全ての保存された画像が、熱画像プレビューの形で表示されます。



- 2 - ジョイスティックを動かし、画像を選択します。



- 3 - OKを押して、選択した画像を開きます。

- ▶ 画像が表示されました。

画像の分析

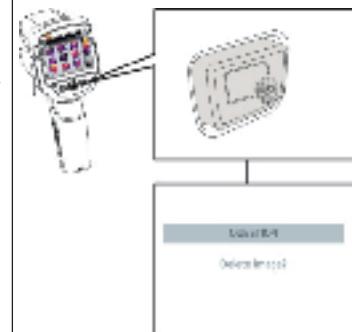
1点温度表示、ホットスポット、コールドスポットおよび温度差表示などの測定機能は保存画像の分析に使用することができます。保存画像内で測定ポイントを示すクロスヘアを、ジョイスティックを使って動かすことができます。個々の機能についての詳細は、関連する項目をお読みください。

画像の削除

- 1 - 画像ギャラリーを選択します。
▶ 全ての保存された画像が、熱画像プレビューの形で表示されます。
- 2 - ジョイスティックを動かし、画像を選択します。



- 3 - を押します。
- ▶ 画像を削除しますか? と表示されます。
- 4 - **OK** を押して、画像を削除します。
- 4.1 - **Esc** を押して、プロセスをキャンセルします。



6.4 スケールの設定

自動スケーリング（継続的に自動で、撮影範囲での最高温度と最低温度を上下限値にスケーリングする）の代わりに、上下限値をマニュアルで設定するマニュアル・スケーリングを起動することができます。設定した計測範囲内で、スケール上下限値を設定できます。

現在起動しているモードがディスプレイ下部右に表示されます：**A** 自動スケーリング、**M** マニュアル・スケーリング、**S** スケール・アシスト機能。



自動スケーリングでは、提示されている計測値に対して継続的にスケールを調整するため、温度値に対して指定したカラーが変化します。
マニュアル・スケーリングでは、上下限値が決められ、温度値に対して指定したカラーは変化しません（可視画像との比較時に重要です）。
スケーリングは、ディスプレイ上の熱画像の見え方に影響しますが、記録された測定値には何の影響もありません。
スケール・アシスト機能では、屋内・屋外の温度に応じて、標準化されたスケールを設定することができます。

自動スケーリングの設定

- 1 - **スケール**を選択します。
- 2 - **ジョイスティック**を上下に動かし、**自動**を選択し、**OK**を押します。
- ▶ 自動スケーリングが起動しました。ディスプレイ下部右に **A** が表示されます。

マニュアル・スケーリングの設定

下限値、温度範囲（上下限値同時に）、上限値が設定できます。

- 1 | - **スケール**を選択します。
 - 2 | - **OK**を押します。
 - 3 | - モードメニューで、**ジョイスティック**を上下に動かし、**マニュアル**を選択します。
 - 4 | - **ジョイスティック**を右に動かし、**最低温度**（下限値）を選択します。
- **ジョイスティック**を上下に動かし、値を設定します。
 - 4.1 | - **ジョイスティック**を右に動かし、**最低温度**（下限値）および**最高温度**（上限値）を選択します。
- **ジョイスティック**を上下に動かし、値を設定します。
 - 4.2 | - **ジョイスティック**を右に動かし、**最高温度**（上限値）を選択します。
- **ジョイスティック**を上下に動かし、値を設定します。
 - 4.3 | - 必要に応じて、**ジョイスティック**を左に動かし、モードメニューに戻ります。
 - 5 | - **OK**を押します。
- ▶ マニュアル・スケーリングが起動しました。ディスプレイ下部右に **M** が表示されます。

スケール・アシスト機能の設定

スケール・アシスト機能は、屋内・屋外の温度に応じて、スケールを自動調整します。スケール・アシスト機能で最適化されたスケールでは、建物の診断で欠陥箇所などを発見するのに有効です。

- 1 | - **スケール**を選択します。
- 2 | - **OK**を押します。
- 3 | - モードメニューで、**ジョイスティック**を上下に動かし、**スケール・アシスト機能**を選択します。

- 4 - ジョイスティックを右に動かし、**屋内温度**を選択します。
- ジョイスティックを上下に動かし、値を設定します。
- 5 - ジョイスティックを右に動かし、**屋外温度**を選択します。
- ジョイスティックを上下に動かし、値を設定します。
- 6 - 必要に応じて、**ジョイスティック**を左に動かし、モードメニューに戻ります。
- 7 - **スケール・アシスト機能**を起動します: **OK**を押します。
▶ スケール・アシスト機能が起動しました。ディスプレイ下部右に **S** が表示されます。

6.5 放射率と反射温度の設定

この機能は、**画像タイプ**が熱画像に設定されているときのみ、有効です。

ユーザ一定義の放射率か、定義済の8種類の材質の放射率から選択することができます。反射温度 (RTC) は個別に設定できます。



その他の材質については、お使いのPCソフトウェアに入っているリストからインポートすることができます。

放射率

放射率とは、物体から放射される赤外線放射エネルギーの程度を表すもので、物体はそれぞれ異なる放射率を備えています。したがって、測定した赤外線放射エネルギーから正確な温度を得るために、測定対象物に適した放射率を設定することが必要です。

非金属（紙、セラミックス、石膏、木材、塗料、ニスなど）、プラスチック、食品など多くの物体は、高い放射率をもっており、表面温度が比較的容易に計測できます。

これに対して、光沢のある金属および金属酸化物は、放射率が低いか不均一であるため、そのままでは正しく測定できません。この場合は、測定対象物に黒色つや消し塗料を塗るか、黒体テープ（製品型番: 0554 0051）を貼り、測定面の放射率を高くしてください。

次の表は主要物質の放射率（標準値）を示したものです。これらの値は、ユーザー定義の放射率（次ページ）を設定する際に参照ください。

物質(温度)	放射率: ϵ
アルミニウム、圧延研磨 (170°C)	0.04
木綿 (20°C)	0.77
コンクリート (25°C)	0.93
氷: 平滑面 (0°C)	0.97
鉄、光沢あり (20°C)	0.24
鋳型鍛造鉄 (100°C)	0.80
圧延鉄 (20°C)	0.77
石膏 (20°C)	0.90
ガラス (90°C)	0.94
ゴム: 硬質 (23°C)	0.94
ゴム: 軟質 (23°C)	0.89
木材 (70°C)	0.94
コルク (20°C)	0.70
ラジエータ: 黒色酸化皮膜 (50°C)	0.98
銅: 軽度の変色 (20°C)	0.04
銅: 酸化 (130°C)	0.76
プラスチック: PE、PP、PVC (20°C)	0.94
真鑑: 酸化 (200°C)	0.61
紙 (20°C)	0.97
磁器 (20°C)	0.92
黒色ペイント: つや消し (80°C)	0.97
鋼鉄: 熱処理表面 (200°C)	0.52
鋼鉄: 酸化 (200°C)	0.79
粘土: 焼きこみ (70°C)	0.91
つや消し塗料 (70°C)	0.94
レンガ、モルタル、しっくい (20°C)	0.93

反射温度

入力する反射温度は、放射率の低い物体の温度をより正確に表示するための補正係数として用いられます。多くの場合、この反射温度は周囲温度と同じです。

但し、屋外での測定時の雲一つない青空のような低い温度、あるいは高温の炉・機械といった強い赤外線を放出するものが、測定対象の近くにある場合は、これらからの輻射熱を黒球温度計などで測定し、反射温度として入力する必要があります。高い放射率をもつ物体の場合、反射温度はあまり大きな影響を与えません。

より詳細な情報については、ポケットガイドを参照ください。

6.5.1 放射率の選択

- 1 | - 放射率を選択します。
- 2 | - ジョイスティックを上下に動かし、必要な材質(定義済みの放射率)を選択し、OKを押します。

6.5.2 放射率のカスタマイズ

- 1 | - 放射率を選択します。
- 2 | - ジョイスティックを上下に動かし、ユーザー定義を選択します。
- ジョイスティックを右に動かし、Eを選択します。
- 放射率を入力します。
- 3 | - OKを押します。

6.5.3 反射温度の設定

- 1 | - 放射率を選択します。
- 2 | - ジョイスティックを右に動かし、反射温度 RTCを選択します。
- 反射温度を入力します。
- 3 | - OKを押します。

6.5.4 ε -アシスト機能の設定

- 1 | - 放射率を選択します。
- 2 | - ジョイスティックを右に動かし、 ε -アシストを選択します。

- 3 | - **OK** を押します。
- 4 | ε -アシスト用マーカーを測定する対象物に貼り、カメラで測定します。
- ▶ 反射温度と放射率が自動的に設定されます。
- 5 | - **OK** を押します。



雰囲気温度および反射温度と測定対象物の温度が同じ場合、測定対象物の温度が一定ではない場合は放射率の特定ができません。この場合は手動で値を入力してください。測定対象物のサイズがマーカーの周囲より2cm以上大きい必要があります。80°C以上の物質にはマーカーを貼付しないでください。

6.6 カラーパレットの選択

この機能は、**画像タイプ**が熱画像に設定されているときのみ、有効です。

- 1 | - パレットを選択します。
- 2 | - ジョイステイックを上下に動かし、必要なカラーパレットを選択し、**OK** を押します。

6.7 画像タイプ

ディスプレイは熱画像と可視画像（デジタル・カメラ）を切り替えることができます。

- 1 | - **画像タイプ**を選択します。
- 2 | - ジョイステイックを上下に動かして、熱画像または可視画像を選択します。
- 3 | - **OK** を押して、選択を確定します。

6.8 温度差表示の起動

温度差表示の機能では、2つの異なる測定ポイントの温度差を計算して表示することができます。

- 1 | - メニューを開きます。

- 2 - ジョイステイックを下に動かし、**測定**を選択します。次に**OK**を押すか、ジョイステイックを右に動かします。
 - 3 - ジョイステイックを下に動かし、**温度差表示**を選択します。次に**OK**を押します。
 - 4 - ジョイステイックを上下に動かし、どの温度差を計算させるかを選択します（**ポイント-ポイント**、**ポイント-プローブ**、**ポイント-測定値**、**ポイント-反射温度**）。次に**OK**を押します。
- 4.1 - **ポイント-ポイント**を選択:
- ジョイステイックを右に動かします -> 測定ポイント1を選択します
-> **OK**を押します -> ジョイステイックを使ってライブ映像内の測定ポイントを動かします-> **OK**を押します。
 - ジョイステイックを右に動かします -> 測定ポイント2を選択します
-> **OK**を押します -> ジョイステイックを使ってライブ映像内の測定ポイントを動かします-> **OK**を押します。
 - 測定の終了: ジョイステイックを右に動かし、**End**を押します。
- 4.2 - **ポイント-プローブ**を選択:
- ジョイステイックを右に動かします -> 測定ポイント1を選択します
-> **OK**を押します -> ジョイステイックを使ってライブ映像内の測定ポイントを動かします-> **OK**を押します。
 - 測定の終了: ジョイステイックを右に動かし、**End**を押します。
- 4.3 - **ポイント-測定値**を選択:
- ジョイステイックを右に動かします -> 測定ポイント1を選択します
-> **OK**を押します -> ジョイステイックを使ってライブ映像内の測定ポイントを動かします-> **OK**を押します。
 - ジョイステイックを右に動かし、測定値をマニュアルで設定します。
 - 測定の終了: ジョイステイックを右に動かし、**End**を押します。
- 4.4 - **ポイント-反射温度**を選択:
- ジョイステイックを右に動かします -> 測定ポイント1を選択します
-> **OK**を押します -> ジョイステイックを使ってライブ映像内の測定ポイントを動かします-> **OK**を押します。
 - ジョイステイックを右に動かし、反射温度をマニュアルで設定します。
 - 測定の終了: ジョイステイックを右に動かし、**End**を押します。

6.9 機器の設定

6.6.1 設定

国別設定

ユーザーインターフェースの言語に設定することができます。

- 1 - 国別設定を選択します。
- 2 - ジョイスティックを上下に動かし、必要な言語を選択し、OKを押します。

温度単位

温度単位を設定できます。

- 1 - 温度単位サブメニューを開きます。手順については、「メニューについて」(14ページ)を参照ください。
- 2 - ジョイスティックを上下に動かし、必要な温度単位を選択し、OKを押します。

時刻/日付の設定

時刻と日付を設定できます。表示形式は、選択した言語に応じて自動的に決まります。

- 1 - 時刻・日付設定を選択します。
- 2 - ジョイスティックを左右に動かし、必要な設定オプションを選択します。
- 3 - ジョイスティックを上下に動かし、時刻・日付を設定します。
- 4 - 全ての設定が終了したら、OKを押します。

省電力設定

ディスプレイの照度を設定できます。低照度で、バッテリの寿命を長持ちさせることができます。

自動電源オフまでの時間も設定できます。

- 1 - 省電力オプションを選択します。
- 2 - ジョイスティックを上下に動かし、必要な照度レベルを選択し、OKを押します。

6.9.2

超解像技術 SuperResolution

SuperResolution は、画像品質を改善するための超解像技術です。画像を保存する度に、撮影前後の画像をサーモグラフィ内に保存し、本体内部のソフトウェアによりこの複数画像を重ね合わせて超解像処理（補間は行いません）を行います。これにより、画像ピクセル数が4倍に増加、空間分解能（IFOV）が1.6倍に改善された超高解像度画像をカメラ本体、PC、モバイルアプリ上で閲覧できます。

この機能の使用には、次の条件が満たされていることが必要です：

- ・ SuperResolution画像撮影時はカメラを手に持って撮影してください。
- ・ 動いている測定対象物は、SuperResolution画像として撮影・保存できません。

- 1 | - SuperResolution を開きます。
- 2 | - OK を押して、機能を起動または無効化します。

6.9.3

JPEG 形式で保存

熱画像は BMT 形式（全ての温度データを伴う画像）で保存されます。この画像を同時に、JPEG 形式（温度データなし）で保存することもできます。この画像はディスプレイ上に表示されている熱画像に対応し、スケール表示や選択されている測定機能に応じた画像マークを含んでいます。JPEGファイルは、関連したBMTファイルと同じファイル名で保存され、たとえIRSoftをPCで使っていなくても、PC上で開くことができます。

- 1 | - JPEGで保存を開きます。
- 2 | - OKを押します。
- 3 | - ジョイスティックを上下に動かし、On/Offを選択します。
- 4 | - OKを押します。
- 5 | - 必要に応じて、JPEGファイルに日付/時刻のスタンプを追加します。
この機能をオン、またはオフにします。

6.9.4

接続

無線 LAN を有効化/無効化します。

- 1 | - メニュー -> 設定 -> 接続

- 2 | - ジョイスティックを右に動かします(>)。
- | - 無線 LAN を選択し、OKを押して機能を有効化(✓)または無効化します。
- 3 | - Escを押して、プロセスをキャンセルします。

6.9.5

周囲条件

高湿度あるいは測定対象物との距離が遠い場合に生じる測定誤差を修正することができます。このために修正パラメータの入力が必要です。

周囲温度（温度）および周囲湿度（湿度）の値はマニュアルで設定できます。

- 1 | - メニュー -> 設定 -> 周囲条件
- 2 | - ジョイスティックを上下に動かし、温度値を設定します。
- 3 | - ジョイスティックを右に動かします。
- 4 | - ジョイスティックを上下に動かし、湿度値を設定します。
- 5 | - OKを押します。

6.9.6

インフォメーション

機器に関する次の情報が表示されます：

- ・ 機器データ（シリアル・ナンバー、型名、ファームウェアバージョン）
- ・ オプション
- ・ 測定機能
- ・ 無線LAN
- ・ 無線認証
- ・ 法的事項

6.9.7

フルスクリーンモード

スケールおよびファンクションキーの機能表示を非表示にできます。

- 1 | - フルスクリーンモードを選択します。
- ▶ フルスクリーンモード起動時は、スケールおよびファンクションキーの機能表示を非表示にできます。キーが押されると、一時的に表示されます。

6.9.8

リセット オプション

カウンタのリセット



カウンタがリセットされた後、画像の通し番号は再び初めから開始します。画像の保存時は、既に保存されている同じ番号の画像が、上書きされてしまいます。

カウンタをリセットする前に、全ての保存画像のバックアップを取って、上書きを防止してください。

- 1 | - メニュー -> 設定 -> カウンタのリセット
- 2 | - カウンタのリセットを選択します。
- ▶ | 画像カウンタをリセットしますか? と表示されます。
- 3 | - OKを押して、カウンタをリセットします。
- 3.1 | - Escを押して、プロセスをキャンセルします。

初期設定

サーモグラフィの各種設定を工場出荷時の設定に戻せます。



時刻/日付、国別設定およびカウンタはリセットされません。

- 1 | - メニュー -> 設定 -> リセット・オプション
- 2 | - 初期設定を選択します。
- ▶ | 初期設定を適用しますか? と表示されます。
- 3 | - OKを押して、初期設定を適用します。
- 3.1 | - Escを押して、プロセスをキャンセルします。

フォーマット

サーモグラフィのメモリをフォーマット（初期化）することができます。



フォーマット（初期化）すると、メモリ内の全てのデータが失われます。
フォーマットする前に、全ての保存画像のバックアップを取って、データのロスを防止してください。

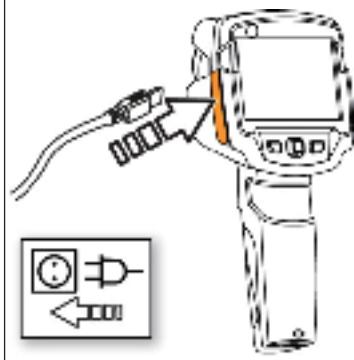
フォーマットではカウンタはリセットされません。

- 1 | - メニュー -> 設定 -> リセット・オプション
- 2 | - フォーマットを選択します。
- ▶ | メモリを初期化しますか? と表示されます。
- 3 | - OKを押して、メモリを初期化します。
- 3.1 | - Escを押して、プロセスをキャンセルします。

7. メンテナンス

7.1 充電式バッテリの充電

- 1 | - サーモグラフィのインターフェース端子ボックスのカバーを開きます。
- 2 | - 充電用ケーブルを micro-USB インタフェースに接続します。
- 3 | - ACアダプタの接続プラグをソケットに接続します。



- ▶ | 充電式バッテリへの充電が始まります。
バッテリが放電状態のときは、充電時間は約5時間です。
- ▶ | サーモグラフィの電源がオフのときは、充電状況は表示されません。
- 4 | - 充電状況を確認したいときは、機器の電源をオンにします。

7.2 充電式バッテリの交換

⚠ 警告

使用者が傷害を負う、あるいは機器が破損する重大な危険

- > 誤ったタイプのバッテリに交換すると、爆発する危険性があります。
- > 故障または不要になったバッテリは、所轄自治体の廃棄方法に関する定めに従って、処分してください。

- 1 - 機器の電源をオフにします。



- 2 - バッテリ収納部を開きます。



- 3 - バッテリを引き出し、取り去ります。



- 4 - 新しいバッテリを挿入し、上向きにスライドさせながら、カチッというまで押し込みます。



- 5 - バッテリ収納部を閉じます。



7.3 機器のクリーニング

機器ハウジングのクリーニング

- ✓ - インタフェース端子ボックスは閉じておきます。
- バッテリ収納部も閉じておきます。

- 1 - 機器の表面を湿らせた布で拭いてください。家庭用洗剤や石鹼水を使用してください。

レンズおよびディスプレイのクリーニング

- 1 - レンズが汚れたときは、綿棒で拭いてください。

- 2 - ディスプレイが汚れたときは、クリーニング・クロス（マイクロファイバークロスなど）で拭いてください。

7.4

ファームウェアのアップデート

最新のファームウェアバージョンは、テストー社のホームページ (www.testo.com) でご確認いただけます。

アップデートには次の2つのオプションがあります：

- IRSofトのアップデート
- サーモグラフィ機器へのアップデート

ファームウェアのダウンロード

- 1 - ファームウェアをダウンロードしてください: **Firmware-testo-865-872.exe**
- 2 - ファイルを解凍してください: **exe** ファイルをダブルクリックしてください。
▶ **FW_T87x_Vx.xx.bin** が選択されたファイルに保存されました。

7.4.1 IRSofトのアップデート

7.4.1.1 サーモグラフィの準備

- ✓ - バッテリをフルに充電しておくか、サーモグラフィを充電器に接続します。
- 1 - PCとサーモグラフィをUSBケーブルで接続します。
- 2 - サーモグラフィの電源を入れます。
▶ ファームウェアは完全にダウンロードされました。

7.4.1.2 アップデートの実行

- ✓ - **IRSoft** を起動します。
- 1 - サーモグラフィ → **設定** を選択します。
- 2 - **サーモグラフィ設定**をクリックします。
▶ サーモグラフィ設定のウインドウが開きます。
- 3 - **サーモグラフィ設定** → **ファームウェアのアップデート**を選択します。
→ **OK**
▶ **FW_T87x_Vx.xx.bin** が表示されました。
- 4 - **閉く** を選択します。
▶ ファームウェアのアップデートが実行されます。
▶ サーモグラフィは自動的に再起動し、アップデートが完了しました。



サーモグラフィに次のように表示されることがあります：ファームウェアのアップデートが終了しました。機器の再起動を行ってください。
再起動は自動的に行われません。その場合は、

- 10秒後にサーモグラフィの電源を切って、3秒後に電源を入れてください。

▶ 現在のファームウェアのバージョンが表示されます。

7.4.2

サーモグラフィのアップデート

7.4.2.1

サーモグラフィの準備

- ✓ - バッテリをフルに充電しておくか、サーモグラフィを充電器に接続します。
 - 1 - サーモグラフィの電源を入れます。
 - 2 - インタフェース・カバーを開きます。
 - 3 - PCとサーモグラフィをUSBケーブルで接続します。
- ▶ サーモグラフィがウインドウズ・エクスプローラに記憶媒体機器として表示されます。

7.4.2.2

アップデートの実行

- 1 - **FW_T87x_Vx.xx.bin** をドラッグして記憶媒体機器に入れます。
 - 2 - 記憶媒体機器の表示を閉じます。
 - 3 - USBケーブルを取り外します。
 - 4 - サーモグラフィの電源を切ります。
 - 5 - サーモグラフィの電源を入れます。アップデートが実行されます。
 - 6 - 進捗状況が表示されます。
- ▶ アップデートが完了しました。現在のファームウェアのバージョンが表示されます。

8. トラブルシューティング

8.1 トラブルシューティング

エラー状態	考えられる原因
エラー! メモリがいっぱいです! と表示された。	メモリの残容量がなくなりました。画像データをPCに転送するか、削除してください。
エラー! 機器の許容温度を超えていません! と表示された。	機器の電源をオフにし、機器をクールダウンさせ、許容温度範囲を遵守します。
- が温度表示値の前に表示された。	表示温度が計測範囲を超えていません: 拡張表示範囲には精度保証がありません。
温度表示値の代わりに--- または+++ が表示された。	表示温度が計測範囲および拡張表示範囲を超えていません。
温度表示値の代わりにxxx が表示された。	温度を演算表示できない: 原因と考えられるパラメータ設定をチェックしてください。
自動ゼロ調整(「カチッ」という音と画像のフリーズ)が頻繁に起こる。	機器がまだウォーミングアップ中です(約90秒): ウォーミングアップが終了するまでお待ちください。

上記の対策を実施しても問題が解決しない場合、あるいはここに記述されていない問題が発生した場合は、お買い上げの販売店またはテスト社へご連絡ください。

8.2

アクセサリおよびスペア・パーツ

製品名	製品型番
ホルスター・ケース	0554 7808
ε-アシスト用マーカー (10枚)	0554 0872
黒体テープ	0554 0051

アクセサリ/スペア・パーツに関するより詳細な情報は、製品カタログあるいはテスト社のホームページをご覧ください。

9. 許可証および認定証

製品名	testo 868
製品型番	0560 8680、0560 8681

i 無線モジュールの使用は、使用する国の法律・既定の対象となり、使用が許可されている国のみで使用可能です。計測器の使用者または所有者には、これらの規則と使用上の必要条件を厳守する義務があり、特に無線使用許可のない国においての再販、輸出、輸入などについては、全ての責任を負います。

国	内容
オーストラリア	 E 1561
カナダ	Contains IC: 5969A-TIWI101 Product IC: 6127B-2016TIFAM IC Warnings
ブラジル	 Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
ヨーロッパ+EFTA	 i The EU Declaration of Conformity can be found on the testo homepage www.testo.com under the product specific downloads. EU countries: Belgium (BE), Bulgaria (BG), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Finland (FI), France (FR), Greece (GR), Ireland (IE), Italy (IT), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Sweden (SE), Slovakia (SK), Slovenia (SI), Spain (ES), Czech Republic (CZ), Hungary (HU), United Kingdom (GB), Republic of Cyprus (CY). EFTA countries: Iceland, Liechtenstein, Norway, Switzerland

インド	Authorized																
日本	 R 209-J00157 Japan Information																
ロシア	Authorized																
南アフリカ共和国	ICASA ID Testo 868: TA-2017/917 Testo 871: TA-2017/916 Testo 872: TA-2017/918																
韓国	 Testo 868: MSIP-REM-te2-Testo 868 KC Warning																
トルコ	Authorized																
USA	contains FCC ID: TFB-TIWI1-01 Product FCC ID: WAF-2016TIFAM FCC Warnings																
WLAN / Bluetooth® Information	<table border="1"> <thead> <tr> <th>項目</th><th>説明</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>無線 LAN 範囲</td><td>通常 15 m</td></tr> <tr> <td>Bluetooth® 範囲</td><td>通常 5 m</td></tr> <tr> <td>通信モジュール名</td><td>TiWi-BLE</td></tr> <tr> <td>電波種類</td><td>WLAN 2.4 GHz IEEE 802.11 b/g/n Bluetooth® 2.1 + EDR and Low Energy(BLE)4.0</td></tr> <tr> <td>通信モジュール販売者</td><td>LSR W66 N220 Commerce Court Cedarburg, WI 53012-2636 USA</td></tr> <tr> <td>RF Band</td><td>BT LE: 2402 - 2480MHz WLAN: 2412 - 2480MHz</td></tr> <tr> <td>パワー出力[E.I.R.P.]</td><td>BT LE: 10dBm WLAN: 20dBm</td></tr> </tbody> </table>	項目	説明	無線 LAN 範囲	通常 15 m	Bluetooth® 範囲	通常 5 m	通信モジュール名	TiWi-BLE	電波種類	WLAN 2.4 GHz IEEE 802.11 b/g/n Bluetooth® 2.1 + EDR and Low Energy(BLE)4.0	通信モジュール販売者	LSR W66 N220 Commerce Court Cedarburg, WI 53012-2636 USA	RF Band	BT LE: 2402 - 2480MHz WLAN: 2412 - 2480MHz	パワー出力[E.I.R.P.]	BT LE: 10dBm WLAN: 20dBm
項目	説明																
無線 LAN 範囲	通常 15 m																
Bluetooth® 範囲	通常 5 m																
通信モジュール名	TiWi-BLE																
電波種類	WLAN 2.4 GHz IEEE 802.11 b/g/n Bluetooth® 2.1 + EDR and Low Energy(BLE)4.0																
通信モジュール販売者	LSR W66 N220 Commerce Court Cedarburg, WI 53012-2636 USA																
RF Band	BT LE: 2402 - 2480MHz WLAN: 2412 - 2480MHz																
パワー出力[E.I.R.P.]	BT LE: 10dBm WLAN: 20dBm																
Bluetooth SIG List	<table border="1"> <thead> <tr> <th>項目</th><th>説明</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>QD ID</td><td>90590</td></tr> <tr> <td>Declaration ID</td><td>D030647</td></tr> <tr> <td>member company</td><td>Testo SE & Co. KGaA</td></tr> </tbody> </table>	項目	説明	QD ID	90590	Declaration ID	D030647	member company	Testo SE & Co. KGaA								
項目	説明																
QD ID	90590																
Declaration ID	D030647																
member company	Testo SE & Co. KGaA																

レーザー*	Conform to IEC / EN 60825-1: 2014 Laser class 2  Do not stare into the beam!
-------	---

* testo 868、testo 871、testo 872 におけるレーザー機能の使用は、EU、EFTA 加盟国、トルコおよびオーストラリアに限り、許可されています。(日本国内では使用不可)

IC 警告

RSS-Gen および RSS-247 声明:

本機器はカナダ政府産業省 RSS 標準に準拠しています。

機器の動作に関しては、次の2つの条件を満たすこと:

- (1) この機器は有害な通信障害を生じない。
- (2) この機器は、この機器の意図しない操作によって生じる、どのような通信障害にも対応できる。

注意: 高周波の危険性

本機器は自由な環境のために声明された IC の放射線被爆限度に適合し、IC の高周波 (RF) ガイドラインに準拠しています。本機器は、通常の使用場所において、ラジエータが人体から少なくとも 12cm かそれ以上の距離をおいて、設置または稼働させなければなりません。

コロケーションでの運用:

この通信機器は、データセンターなどの共同の場所に置いたり、その他のアンテナや通信機器と併用して運用したりしないでください。

FCC 警告

FCC (米国連邦通信委員会) からの情報

あなた自身の安全のために

無線周波妨害を継続的に防止するため、複合インターフェースには、シールドケーブルをお使いください。

FCC 警告書

この機器はテストされ、FCC 規則Part15 に準じた B クラスのデジタル機器の制限に適合していることが認められています。この制限は、住宅への設置時に、有害な障害に対する合理的な防止策として設定されたものです。この機器は、高周波エネルギーを発生、使用または放出するため、もし指示書に従わない設置および使用がされた場合、無線通信に障害を発生させる可能性があります。しかしながら、ある特定の設置において、障害が起こらないことを保証するものではありません。もし本機器が、機器の電源のオンオフに応じて、無線やテレビの受信に

障害を与えていていることが判明した場合、使用者はその障害を是正するために、次に挙げる対策のひとつ、あるいは複数を講じてみることをお勧めします：

- ・ 受信アンテナの向きを変える、または場所を変える
- ・ 機器と受信機の間の距離をさらに遠ざける
- ・ 機器の電源と受信機の電源を別のコンセントから取ってみる
- ・ 販売店または熟練のテレビ技師に相談する

注意

認証機関の同意なしに機器に変更や修正を行うと、規格適合の承認が取り消される場合もあります。放射限界に適合するため、必ずシールド・インターフェース・ケーブルをお使いください。

警告

本機器は米国連邦通信委員会の FCC 規則、パート15 に準拠しています。

機器の動作に関しては、次の2つの条件を満たすこと：

- (1) この機器は有害な通信障害を生じない。
- (2) この機器は、この機器の意図しない操作によって生じる障害を含む、どのような通信障害にも対応できる。

注意：高周波の危険性：

本機器は自由な環境のために声明された FCC の放射線被爆限度に適合し、FCC の高周波 (RF) ガイドラインに準拠しています。本機器は、通常の使用場所において、ラジエータが人体から少なくとも 12cm かそれ以上の距離をおいて、設置または稼働させなければなりません。

コ-ロケーションでの運用：

この通信機器は、データセンターなどの共同の場所に置いたり、その他のアンテナや通信機器と併用して運用したりしないでください。

日本国内について

当該機器には、電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着しています。



保証書

本保証書は、本記載内容で無償修理を行うことをお約束するものです。使用説明書、取扱上の注意事項等にしたがつた正常なご使用状態で万一故障した場合は、本保証書を添付の上、修理をご依頼ください。

*修理のご依頼時には、製品に本書を添付の上、不具合内容を明記して、お買上げの販売店またはサービスセンターにご送付ください。

なお、送料は送付元負担とさせていただきます。

*この保証書は再発行致しませんので大切に保管してください。

品 名	testo 868	検 印
型 番	0560 8681	
シリアル番号		
保 証 期 間	本体：2年	

販売店(店名、電話番号、住所)

(販売日： 年 月 日)

株式会社 テストー

〒222-0033 横浜市港北区新横浜2-2-15 パレアナビル7F

- セールス TEL.045-476-2288 FAX.045-476-2277
- サービスセンター（修理・校正）TEL.045-476-2266 FAX.045-393-1863
- ヘルプデスク TEL.045-476-2547

ホームページ <http://www.testo.com> e-mail info@testo.co.jp